

ZMLUVA č. 21/2012/237

o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2012 na výkon prác na vojnových hrobách

Táto zmluva sa uzatvára podľa § 4 ods. 2 písm. c) zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hrobách v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

poskytovateľom :	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky sekcia verejnej správy Drieňová 22, 826 86 Bratislava
zastúpené :	Ing. Jozefom Šimkom, generálnym riaditeľom sekcie verejnej správy
bankové spojenie :	Štátna pokladnica
číslo účtu :	7000180023/8180
IČO :	00151866

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

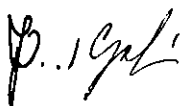
príjemcom :	Mesto Turčianske Teplice Partizánska č. 1, 039 01 Turčianske Teplice
zastúpené :	Mgr. Michalom Sygútom, primátorom mesta
bankové spojenie :	VÚB, a.s., pobočka Turčianske Teplice
číslo účtu :	16621362/0200
IČO :	00317004

(ďalej len „príjemca“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky z programu 08C - Verejná správa podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 4 ods. 2 písm. c) zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hrobách v znení neskorších predpisov na opravu pamätníka 1. svetovej vojny v meste Turčianske Teplice, ktorého správcom je príjemca.



2. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť podľa § 4 ods. 2, písm. c) zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov na čiastočné krytie potrieb na opravu pamätníka 1. svetovej vojny v meste Turčianske Teplice.

Čl. II

Podmienky poskytnutia finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ podľa § 4 ods. 8 zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov poskytne žiadateľovi finančné prostriedky na rok 2012 vo výške:

647,00 €

slovom: šestoštyridsaťsedem eur,

ktoré tvoria 78,42 % výdavkov projektu.

2. Prijemca sa zaväzuje uhradiť 178,00 €, slovom: jednostosedemdesiatosem eur, z iného zdroja ako zo štátneho rozpočtu, ktoré tvoria 21,58 % výdavkov projektu. Prijemca čestným vyhlásením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy potvrdí, že na realizáciu projektu má na účte zabezpečené tieto finančné prostriedky.
3. Rozpočtový náklad na opravu pamätníka 1. svetovej vojny v meste Turčianske Teplice podľa podpoložiek tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
4. Prijemca prijíma finančné prostriedky uvedené v čl. II tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2012 na predmet zmluvy podľa čl. I, bod 1. a prílohy č. 2 tejto zmluvy.
6. Prijemca sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky vráti, ak mu na ten istý účel už boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
7. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia. Za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.
8. Poskytnuté finančné prostriedky nemožno použiť na dodávky tovarov, prác a služieb, ktoré spĺňajú kritéria kapitálových výdavkov a pri ktorých by došlo k obstaraniu alebo modernizácii hnuteľného a nehnuteľného majetku podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Čl. III

Vyúčtovanie finančných prostriedkov

1. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov príjemca predloží Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky, sekcii verejnej správy, Drieňová 22, 826 86 Bratislava 29 do 31. januára 2013. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné vyhodnotenie poskytnutých prostriedkov, ktorého prílohou je zoznam preukázateľne vynaložených výdavkov. Za správnosť vyúčtovania zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.

B. 1

G. 1

2. V prípade, že príjemca počas kalendárneho roka zistí, že finančné prostriedky nepoužije do konca kalendárneho roka v ktorom boli poskytnuté, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitých finančných prostriedkov a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo 7000180023/8180 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 5. decembra 2012.
3. Príjemca poukáže nevyčerpané finančné prostriedky poskytovateľovi do 15 dní od vyúčtovania príspevku na bežný účet poskytovateľa číslo 7000180031/8180 v Štátnej pokladnici s oznámením o platbe.
4. Príjemca je povinný poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo 7000179938/8180 najneskôr do termínu vyúčtovania.
5. Príjemca berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zároveň sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
6. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolou preveriť správne vynakladanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu u príjemcu. Na výkon kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov je oprávnený poskytovateľ, Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ďalšie orgány v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Čl. IV

Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

1. Ak poskytovateľ zistí, že príjemca porušil zmluvu tým, že poskytnuté finančné prostriedky použije neoprávnene, alebo ich neoprávnene zadržal, je príjemca povinný neoprávnene použitú alebo zadržanú sumu odvieť na účet, ktorý mu určí a oznámi poskytovateľ. Pri porušení zmluvných podmienok sa postupuje podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

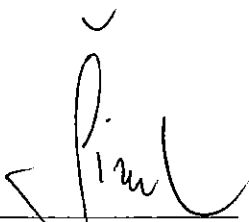
1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2012 s tým, že záväzky prijímateľa uvedené v čl. III tejto zmluvy zostávajú platné i po uplynutí platnosti zmluvy.
3. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, t. j. platia ustanovenia Občianskeho zákonníka a jeho vykonávacích a súvisiacich predpisov, ďalej zákona o rozpočtových pravidlách a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

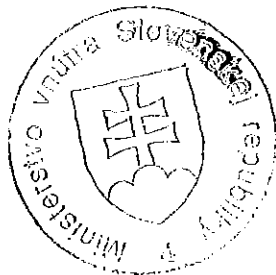
Sp. 19/1

4. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len na základe vzájomnej dohody, a to formou písomných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento právny úkon urobili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo zmluvných strán vznikla zvlášť nevýhodná situácia. Jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave 26-06-2012

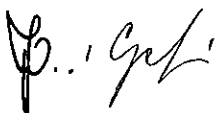
V Turčianskych Tepliciach 18. VII. 2012


Ing. Jozef Šimko
generálny riaditeľ
sekcie verejnej správy
Ministerstva vnútra SR




Mgr. Michal Sygút
primátor mesta
Turčianske Teplice

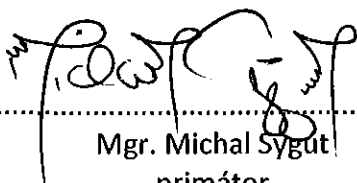




ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Podpísaný Mgr. Michal Sygút, ako štatutárny orgán žiadateľa právnickej osoby s obchodným menom: **Mesto Turčianske Teplice**, so sídlom: Partizánska 413/1, 039 01 Turčianske Teplice, IČO: 00317004 v súvislosti so žiadosťou na projekt s názvom: **Oprava pamätníka 1. svetovej vojny v meste Turčianske Teplice**, týmto čestne vyhlasujem, že **Mesto Turčianske Teplice** má na svojom účte zabezpečené finančné prostriedky v sume **178,00€**.

V Turčianskych Tepliciach 18. 7. 2012

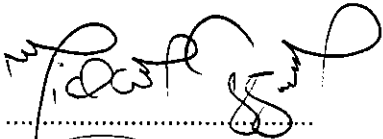

Mgr. Michal Sygút
primátor



Rozpočtový náklad projektu

názov projektu: **Oprava pamätníka 1. svetovej vojny v meste Turčianske Teplice**

<i>predmet úpravy</i>	<i>vykonanie prác</i>	<i>náklady spolu v eurách</i>	<i>poznámka</i>
úprava chodníka	vyčistenie chodníka - zhrabanie starého posypu, vysypanie novým štrkom	100	
čistenie pamätníka	mechanické očistenie podstavca od machu a nečistôt, čistenie podstavca a pamätníka pomocou WAP	70	
výmena lavičiek	osadenie 2 ks nových lavičiek	350	
úprava trávnik	kosenie, odstránenie buriny chemickým postrekom	75	
výsadba kvetov	vytvorenie záhona, výsadba kvetov	150	
úprava stromov a kríkov	ostrihanie okolitých stromov a kríkov	80	
Spolu		825	
Príspevok zo štátneho rozpočtu		647	78,42 % celkových nákladov
Vlastné zdroje		178	21,58 % celkových nákladov


 Mgr. Michal Sygút
 primátor